

## Infraestructura o infraestructura?

La grafia dels mots compostos, derivats i prefixats el segon element dels quals comença per essa seguida de consonant, ens pot fer ballar el cap. Quantes vegades no hem dubtat entre *infraestructura* o *infraestructura*?

*infra?structura*

En aquests casos, hi ha dues grafies possibles.

- Amb una *e* de suport (anomenada *epentètica*) abans de la essa: *infraestructura*
- Sense aquesta vocal: *microscopi*

### Escrivim amb *e* epentètica

**Paraules amb prefix:** les paraules catalanes a les quals s'ha afegit un prefix mantenen la *e* inicial i s'escriuen juntes i sense guionet.

autoescola, contraespionatge, endoesquelet, hidroestàtic, infraestructura, poliesportiu, preestablir, reestructurar, sotaescriure, telesquí

**Paraules prefixades o compostes amb un manlleu adaptat:** mots prefixats o compostos amb una paraula d'una altra llengua que ha passat a formar part del català. Per exemple el mot anglès *stop*, que en català s'ha adaptat amb *e-* inicial (*estop*) i ha format el derivat *autoestop*.

fotoescàner (escàner), postestalinisme (estalinisme)

**Compostos formats amb dos mots:** el segon mot conserva la *e*.

guardaespalles, barbaespès

**En àmbits científics:** podem trobar molts compostos que contenen la *e* de suport.

angioestenosi, antiespasmòdic, arterioesclerosi, bioespeleologia, cardioespasme, cirroestrat, citoesquelet, corticoesteroide, electroestàtic, feldespat, frigoestable, geostacionari, hidroestàtic, monoestable, musculoesquelètic, neuroespasmes

## **Escrivim sense e epentètica**

**Paraules compostes** el segon formant de les quals no existeix en català com a mot independent o, si existeix, no té el mateix sentit que en el derivat o compost.

Així, s'escriu *microscopi* perquè en català no existeix \**escopi*. I s'escriu *biosfera* perquè parteix de la forma *-sfera* i, per tant, la grafia no coincideix amb el mot català *esfera*.

angiosperma, biosfera, microscopi, telescopi

**Mots compostos o prefixats que s'han manllevat del llatí o d'altres llengües** ja formats i no amb els elements que els formen per separat. Per exemple: *circumscriure* (del llatí *circumscribere*).

circumscriure, circumspecte, constrènyer, hemistiqui, inscriure, manuscrit, prescriure, substrat, transpirar

Tampoc no s'escriu la *e* inicial del segon formant en aquells casos en què hi hagi una tradició consolidada amb aquesta grafia, com passa, per exemple, amb el verb *restablir*.

**Compostos amb accent gràfic en el primer element**

aeròstat, diàstole, hipòstil, megàspora, termòstat